

ZO.11.2024

ZAPYTANIE OFERTOWE

ze względu na wartość zamówienia, w postępowaniu nie mają zastosowania przepisy ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2023 poz. 1605) – art.2 ust. 1 pkt 1

I. ZAMAWIAJĄCY: Samorządowy Zakład Budżetowy pn. Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice z siedzibą w Ożarówicach, adres: 42 – 625 Ożarówice, ul. Tarnogórska 67, NIP: 645-254-59-07, REGON: 363799683, reprezentowany przez: Kierownika samorządowego zakładu budżetowego, działający w imieniu i ze skutkiem prawnym dla Związku Komunalnego Gmin – Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice z siedzibą w Ożarówicach, adres: 42 – 625 Ożarówice, ul. Tarnogórska 67, NIP: 625-24-51-538, REGON: 243634280.

Adres do korespondencji:

Samorządowy Zakład Budżetowy pn. Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice
42 – 625 Ożarówice, ul. Tarnogórska 67

tel. 794 911 117

email: sekretariat@osozarowice.pl

II. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA pn. Demontaż istniejącej stacji polielektrolitu oraz sprzedaż, dostarczenie i montaż nowej automatycznej stacji przygotowania i dozowania polielektrolitu na Oczyszczalni Ścieków Ożarówice.

Przedmiotem zamówienia jest demontaż istniejącej stacji polielektrolitu w pomieszczeniu prasy taśmowej w budynku technicznym BT razem z istniejącymi pompami koncentratu i roztworu polielektrolitu oraz sprzedaż, dostarczenie i montaż na jej miejsce nowej automatycznej stacji przygotowania i dozowania polielektrolitu, dostarczenie i podłączenie szafy sterującej stacją, ponowne podłączenie pomp oraz pierwsze uruchomienie stacji z wyposażeniem – przeprowadzenie pozytywnego rozruchu urządzeń ze szkoleniem pracowników oczyszczalni.

Dostarczona stacja polielektrolitu i szafa sterująca muszą być kompatybilne z istniejącą instalacją sterowania, hydrauliczną i elektryczną odwaniania osadu Zamawiającego. W innym przypadku ewentualny koszt dostosowania i przebudowy instalacji elektrycznej będzie po stronie Wykonawcy. Dostosowanie instalacji hydraulicznej pobierania wody i polielektrolitu pozostaje po stronie Zamawiającego.

Opis stanu istniejącego:

W pomieszczeniu prasy taśmowej w budynku technicznym BT zamontowana jest linia odwadniania osadu ściekowego, w skład której wchodzi:

- prasa taśmowa ZEW 1207 prod. TEW Sp. z o. o. z Wrocławia,
- przenośnik ślimakowy osadu odwodnionego TW 26/4.0/1 ,
- przenośnik ślimakowy osadu odwodnionego TW 26/5.7,
- mieszacz osadu z polielektrolitem EM1602,
- stacja polielektrolitu SPA122,
- mieszacz osadu z wapnem MSW 2.0,
- pompa osadu Tapflo typ 20M6L,

- pompa koncentratu polielektrolitu Tapflo typ 2M6F,
- pompa roztworu polielektrolitu Tapflo typ 075M6F,
- pompa wody płuczającej Hydro-Vacuum typ OPA 1.12.4.9,
- zestaw filtracyjny wody technologicznej: filtr HYDAC typ RF4WL3260-BD25-E2E1E102/KNS200 z pompą Seepex typ BN 5-12,
- kompresor,
- układ sterowania – szafa sterownicza prasy osadu, szafa sterownicza zestawu filtracyjnego i szafa sterownicza stacji polielektrolitu.

Zespół zasilający istniejącą stację polielektrolitu w wodę z sieci wodociągowej:

- instalacja wodociągowa o średnicy 25x4mm SDR6 PN20 z rur PP-R
- zawory kulowe odcinające o średnicy DN25- 2szt.
- filtr siatkowy o średnicy DN25 – 1szt.
- zawór antyskażeniowy typu BA o średnicy DN25 – 1szt.
- elektrozawór o średnicy DN20 – 1szt.
- wodomierz typu GSD5 PN16 o średnicy DN20 z nadajnikiem impulsów – 1szt.

Zamontowana stacja polielektrolitu model SPA 122 produkcji Tew Sp. z o.o. z Wrocławia, to dwukomorowa, stacja przygotowania roztworu polielektrolitu działająca w sposób przepływowy. Wykonana z PP, przykryta, z trzema włazami inspekcyjnymi. Wyposażona w dwa mieszadła średnio obrotowe w komorze zarobowej i dozowania, układ doprowadzania wody do stacji z wodomierzem impulsowym sterującym pracą podajnika, układ pobierania i podawania polielektrolitu, trzy czujniki pływakowe poziomu w zbiorniku oraz szafę sterującą zamontowaną na płycie zbiornika.

Wymiary istniejącej stacji polielektrolitu:

- dł. 2,07m
- szer. 1,07m
- wys. zbiornika bez szafy sterującej 0,805m
- wys. z szafą sterującą 1,652m.

Koncentrat polielektrolitu podawany jest do stacji przez pompę Tapflo typ 2M6F zamontowaną na płycie stropowej stacji polielektrolitu, a rozrobiony roztwór polielektrolitu podawany jest przez pompę Tapflo typ 075M6F zamontowaną za stacją na podłodze do pompy osadu Tapflo typ 20M6L za pomocą instalacji z rur PP-R o średnicy 32x4,4mm SDR7 PN16, gdzie następuje wstępne mieszanie rozrobionego polielektrolitu z osadem. Prasa taśmowa zamontowana jest na środku pomieszczenia razem z mieszaczem osadu z polielektrolitem, do którego doprowadzany jest polielektrolit z osadem, wstępnie wymieszany w pompie osadu Tapflo typ 20M6L. Proces odwadniania osadu na prasie taśmowej, sterowany jest szafą sterowniczą zamontowaną obok na ścianie w pomieszczeniu. Odwodniony osad transportowany jest przenośnikami ślimakowymi do kontenera znajdującego się w pomieszczeniu obok. Woda do płukania prasy może być pobierana z sieci wodociągowej lub z zestawu filtrującego wodę technologiczną.

Zamawiający zaleca odbycie przez Wykonawcę wizji lokalnej na obiekcie przed sporządzeniem oferty w celu zapoznania się z istniejącą instalacją w celu przeanalizowania warunków lokalnych.

W związku z obecną lokalizacją instalacji do podawania wody do stacji i pobierania roztworu polielektrolitu do prasy, Zamawiający wymaga żeby komora zarobowa nowej stacji znajdowała się z lewej strony (od strony umywalki na zdjęciu poniżej), a komora dawkowania i zawory dozujące ze stacji polielektrolitu powinny znaleźć się z prawej strony (od strony drzwi wejściowych do pomieszczenia).

Zdjęcia istniejącej stacji polielektrolitu:





PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA:

Przedmiotem zamówienia jest demontaż istniejącej stacji polielektrolitu razem z pompami koncentratu i roztworu polielektrolitu oraz sprzedaż, dostarczenie i montaż na jej miejsce nowej automatycznej stacji przygotowania i dozowania polielektrolitu do odwadniania osadu ściekowego wraz z całym niezbędnym wyposażeniem, o parametrach równoważnych lub lepszych, jak opisanych poniżej:

Nowa stacja przygotowania i dozowania polielektrolitu zapewnić musi w pełni automatyczny/ręczny proces przygotowania roztworu polielektrolitu i jego dozowania po okresie dojrzewania. Stacja powinna być trzykomorowa, składająca się z komory roztwarzania, dojrzewania oraz pobierania, umożliwiającą ciągły proces wytwarzania gotowego polielektrolitu do kondycjonowania osadu. Stacja musi być przystosowana do rozrabiania roztworu zarówno z polimeru w postaci proszku jak i emulsji.

Proszek zasypywany powinien być podajnikiem śrubowym, umieszczonym w dolnej części leja zasypowego. Mieszadło szybkoobrotowe w komorze roztwarzania musi zapewnić równomierne wymieszanie roztworu, który odpowiednimi przelewami będzie przemieszczać do komory dojrzewania i pobierania. Maksymalna wydajność procesu zależy będzie od żądanego przez użytkownika stężenia roztworu polimeru oraz założonego czasu dojrzewania.

Podstawowe parametry pracy:

Zakres stężeń polimeru: 0,05 – 0,5%

Zdolność produkcyjna: 1 500 l/h o stężeniu max 0,5%

Czas dojrzewania: 60 minut przy przepływie odpowiadającym objętości stacji

Stacja musi posiadać sterownik typu PLC z graficznym panelem dotykowym. Na panelu dotykowym odwzorowany będzie stan pracy stacji z wyświetlaniem aktualnych parametrów pracy, czasu pracy poszczególnych urządzeń oraz stanach alarmowych. Stacja musi pracować w trybie automatycznym, z możliwością uruchamiania wszystkich urządzeń w trybie ręcznym.

Specyfikacja szczegółowa:

Parametry urządzenia:

- Zbiornik prostopadłościenny, trójkomorowy, o pojemności 1,5 m³
- Materiał – polipropylen PP 20mm
- Trzy króćce odbiorcze z zaworami kulowymi, możliwość spustu każdej komory za pomocą zaworów kulowych
- Stacja przygotowana do przyjmowania polielektrolitu w postaci emulsji oraz proszku
- Analogowy czujnik poziomu cieczy w komorze magazynowej
- Pokrywa inspekcyjna w każdej komorze
- Otwór w pokrywie komory zarobowej umożliwiający odprowadzanie odcieku z zaworu antyskażeniowego do stacji polielektrolitu

Dopuszczalne wymiary urządzenia:

- Długość – 2 700 mm
- Szerokość – 1 300 mm
- Wysokość zbiornika – ok. 800 mm
- Wysokość całkowita stacji z szafą sterującą – ok. 2 000 mm

Mieszadła technologiczne:

- Ilość: 3 sztuki

Typ:

- Szybkoobrotowe (komora zarobowa)
- Wolnoobrotowe (komora dojrzewania)
- Wolnoobrotowe (komora pobierania)
- Wał wirnika i łopatki każdego mieszadła wykonane ze stali 1.4301 lub lepszej

System podawania proszku:

- Podajnik ślimakowy o wydajności od 0,8 kg/h do 8 kg/h proszku
- Lej zasypowy 50 litrów
- Moduł wstępnego zwilżania proszku

System podawania emulsji i roztworu polielektrolitu - do wykorzystania istniejące pompy Zamawiającego:

Pompa koncentratu polielektrolitu: zamontowana obok stacji na posadzce lub podeście. Pompa prod. Tapflo typ 2M6F, o parametrach Cyl: 25 cm³, Rpm: 750, Bar: 4 bar. Pompa koncentratu zasilająca stację przygotowania roztworu polielektrolitu z opakowania handlowego polielektrolitu emulsyjnego (Karnistry/pojemniki o poj. min. 20l – max. 30l lub paletopojemnika typu Mauser o poj. 1100l).

Pompa dozowania roztworu polielektrolitu: pompa dozowania przygotowanego roztworu polielektrolitu do osadu, zamontowana na posadzce obok stacji. Pompa prod. Tapflo typ 075M6F, o parametrach Cyl: 9,2 cm³, Rpm: 1450, Bar: 2 bar.

Możliwość przeprowadzenia inspekcji i serwisu pomp (koncentratu i dozowania) bez demontażu instalacji rurociągowej.

Zespół zasilający wodą z sieci wodociągowej z elektrozaworem (dostosowane do obecnej instalacji, opisanej w zapytaniu ofertowym – opis stanu istniejącego):

- Przyłącze,
- Wodomierz z nadajnikiem impulsów,
- Filtr siatkowy,
- Reduktor ciśnienia,
- Zawór odcinający,
- Zawór antyskażeniowy typu BA **(do wykorzystania istniejący zawór DN25)**

Szafa sterownicza:

- Szafa IP66, zamontowana na stacji np. produkcji Rittal lub o parametrach równoważnych lub lepszych.
- Sterownik PLC z co najmniej 7" wyświetlaczem dotykowym do sterowania pracą układu
- Sterowanie zapewnia ustawianie zadanych stężeń z panelu operatorskiego
- Domyślny język oprogramowania stacji polielektrolitu: język polski
- Możliwość aktualizacji oprogramowania sterownika
- Ustawianie parametrów pracy pomp/mieszadeł
- Przełącznik trybu pracy Auto-Tryb ręczny
- Wyłącznik awaryjny

Wymagania dodatkowe dla Wykonawcy przy realizacji przedmiotu zamówienia:

- a) Wszystkie elementy muszą być fabrycznie nowe, nieużywane oraz nieekspozowane na wystawach lub innych imprezach, sprawne technicznie, bez uszkodzeń, kompletne i gotowe do pracy po montażu.
- b) Pierwsze uruchomienie zrealizowane przez serwis Wykonawcy wraz ze szkoleniem pracowników Zamawiającego.
- c) Gwarancja Wykonawcy –24 miesiące od daty rozruchu, obejmująca odpowiedzialność Wykonawcy z tytułu bezusterkowej pracy stacji przygotowania i dozowania polielektrolitu (w zakresie przedmiotu zamówienia realizowanego przez Wykonawcę) w okresie gwarancji, skutkującej zobowiązaniem Wykonawcy do nieodpłatnego usunięcia jego usterki w terminie 7 dni od dnia zgłoszenia.
- d) Zamawiający wymaga aby dostarczona stacja przygotowania i dozowania polielektrolitu z wyposażeniem była o parametrach nie gorszych, o których mowa wyżej i musi być kompatybilna z istniejącą instalacją (sterowania, hydrauliczną i elektryczną) odwadniania osadu Zamawiającego. W innym przypadku ewentualny koszt dostosowania i przebudowy instalacji elektrycznej będzie po stronie Wykonawcy. Dostosowanie instalacji hydraulicznej pobierania wody i polielektrolitu pozostaje po stronie Zamawiającego.
- e) Podłączenie nowej stacji polielektrolitu do istniejącej instalacji sterowania i elektrycznej po stronie Wykonawcy.
- f) Podłączenie pomp koncentratu i roztworu polielektrolitu do instalacji sterowania i instalacji elektrycznej po stronie Wykonawcy.

- g) Podłączenie nowej stacji polielektrolitu do instalacji pobierana wody oraz podłączenie hydrauliczne pompy koncentratu i pompy pobierania roztworu polielektrolitu po stronie Zamawiającego.
- h) Demontaż przez Wykonawcę istniejącej stacji polielektrolitu a także istniejących pomp podawania koncentratu i roztworu polielektrolitu. Zdemontowana stacja zostanie przekazana Zamawiającemu, pompy zostaną ponownie zamontowane przy nowej stacji polielektrolitu.
- i) Koszty udzielenia licencji, dostarczenie, instalacja i konfiguracja oprogramowania sterownika do zarządzania Stacją przygotowania i dozowania polielektrolitu.
- j) Przygotowanie równej posadzki pod montaż nowej stacji przygotowania i dozowania polielektrolitu.
- k) Wykonawca wykona usługę przestrzegając przepisów BHP. Nadzór na pracami po stronie Wykonawcy. Prace odbywać będą się w czynnym zakładzie. Należy zachować szczególną czujność podczas prowadzonych prac, odpowiednio zabezpieczyć miejsca niebezpieczne, zwracać szczególną uwagę na czystość w trakcie prac i po ich zakończeniu.
- l) Zamawiający wymaga aby demontaż istniejącej stacji i montaż nowej wraz z całym wyposażeniem wykonany był do 14 kolejnych dni kalendarzowych od momentu dostawy nowej stacji wraz z wyposażeniem i zgłoszenia gotowości rozpoczęcia prac. Termin rozpoczęcia prac po dostawie nowej stacji wraz z wyposażeniem należy uzgodnić wcześniej z Zamawiającym.
- m) Media na czas rozruchu stacji przygotowania i dozowania polielektrolitu zapewnia Zamawiający.

Dokumenty wymagane przy realizacji umowy:

- a) Karta gwarancyjna,
- b) Warunki gwarancji udzielanej przez Wykonawcę w zakresie objętym umową,
- c) Deklaracja Zgodności,
- d) Instrukcja obsługi w języku polskim lub dokumentacja techniczno-ruchowa dostarczonej Stacji przygotowania i dozowania polielektrolitu z wyposażeniem.

Brak wymaganych dokumentów skutkować będzie odmową protokolarnego potwierdzenia wykonania umowy.

Podstawą wystawienia faktury będzie potwierdzony przez upoważnionych przedstawicieli Zamawiającego i Wykonawcy protokół z uruchomienia, z którego wynikać będzie, że Wykonawca w sposób należyty wykonał usługę będącą przedmiotem umowy - demontażu starej stacji i montażu w jej miejsce nowej stacji z wyposażeniem, przeprowadzenie pozytywnego rozruchu urządzeń (prawidłowa praca węzła odwadniania osadu), dostarczenia wymaganych dokumentów i szkolenie pracowników Zamawiającego.

Termin realizacji zamówienia: do dnia 20 grudnia 2024r.

III. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY:

- 1) Złożenie oferty jest jednoznaczne z akceptacją bez zastrzeżeń w całości warunków określonych w niniejszym zapytaniu ofertowym.

- 2) **Do oferty należy dołączyć min. Wypełniony formularz ofertowy stanowiący załącznik nr 1 do zapytania ofertowego.**
- 3) Oferta musi być złożona z zachowaniem formy pisemnej lub dokumentowej, w języku polskim pod rygorem nieważności.
- 4) Oferta musi być podpisana przez osobę/y upoważnioną/e do reprezentowania Wykonawcy.
- 5) Wszystkie załączniki do oferty Wykonawcy, stanowiące dokumenty sporządzone przez Wykonawcę, muszą być również podpisane przez osobę/y umocowaną/e do reprezentowania Wykonawcy.
- 6) Upoważnienie/pełnomocnictwo do podpisania oferty, do poświadczania dokumentów za zgodność z oryginałem należy dołączyć do oferty, o ile nie wynika ono z innych dokumentów załączonych przez Wykonawcę.
- 7) Jeden Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.
- 8) Treść oferty musi odpowiadać treści zapytania ofertowego.
- 9) Wykonawca może, przed upływem terminu do składania ofert, zmienić lub wycofać ofertę.
- 10) Naniesienie zmian w ofercie przez Wykonawcę zobowiązuje go do złożenia podpisu w każdym miejscu dokonania zmiany.
- 11) Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.
- 12) Cenę oferty należy podać w formularzu ofertowym (załącznik nr 1 do zapytania ofertowego) wyrażoną w złotych polskich (PLN).
- 13) Cena oferty musi obejmować wszelkie koszty związane z realizacją zamówienia, a w szczególności:
 - koszty sprzedaży i dostawy stacji przygotowania i dozowania polielektrolitu z niezbędnym wyposażeniem i szafą sterowniczą,
 - koszty montażu i podłączenia stacji z wyposażeniem do istniejącej instalacji elektrycznej oraz sterowania odwadniania osadu Zamawiającego,
 - koszty demontażu istniejącej stacji polielektrolitu razem z istniejącymi pompami koncentratu i roztworu polielektrolitu i przygotowanie podłoża pod montaż nowej stacji,
 - koszty utylizacji wytworzonych w czasie realizacji umowy odpadów,
 - koszt uruchomienia stacji polielektrolitu wraz z wyposażeniem i szkolenia pracowników,
 - podatki, ubezpieczenia i inne opłaty niewymienione, a które mogą wystąpić przy realizacji przedmiotu zamówienia.
- 14) Wyklucza się możliwość roszczeń wykonawcy z tytułu błędnego skalkulowania ceny lub pominięcia elementów niezbędnych do wykonania zamówienia. **Cena oferty musi być skalkulowana w sposób jednoznaczny i zawierać wszelkie koszty związane z realizacją zamówienia.**
- 15) Zaoferowana cena będzie stała i nie będzie podlegać żadnej waloryzacji w okresie obowiązywania umowy.
- 16) Wykonawcy ponoszą wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.

Osobami, uprawnionymi przez Zamawiającego, do porozumiewania się z wykonawcami, jest:
Martyna Dyduch, tel. 794 911 117

Mariusz Błaszczuk, tel. 575 811 115

Godziny, w których udzielane są informacje dotyczące zapytania ofertowego: 8.00 – 14.00 w dni robocze od poniedziałku do piątku

Termin składania ofert upływa dnia 12.09.2024r.

Ofertę należy złożyć email-em: sekretariat@osozarowice.pl (skan dokumentów) lub papierowo w siedzibie Zamawiającego

Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

Dokumenty i oświadczenia (w tym szczególności warunki dodatkowe, ogólne warunki świadczenia usług Wykonawcy) nie będą brane pod uwagę przy ocenie ofert i nie są wiążące dla Zamawiającego.

Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta Wykonawcy, który zaoferuje najniższą cenę za wykonanie usługi brutto wskazaną na załączniku nr 1 zapytania ofertowego.

Zamawiający dopuszcza możliwość przeprowadzenia dodatkowych rokowań z Wykonawcą, który złożył najkorzystniejszą ofertę.

O wyborze oferty najkorzystniejszej Zamawiający zawiadomi wszystkich Wykonawców, którzy złożyli oferty oraz poprzez zamieszczenie informacji o wyborze oferty najkorzystniejszej w miejscu publicznie dostępnym w swojej siedzibie (tablica ogłoszeń znajduje się w budynku administracyjno-socjalnym w siedzibie Zamawiającego).

Jeżeli wykonawca, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza, uchyla się od zawarcia umowy, Zamawiający może dokonać ponownego badania i oceny ofert spośród ofert pozostałych w postępowaniu wykonawców oraz wybrać najkorzystniejszą ofertę albo unieważnić postępowanie.

Zamawiający zastrzega sobie prawo odwołania postępowania bez podania przyczyny lub pozostawienie postępowania bez rozpatrzenia.

ZAŁĄCZNIKI:

1. Załącznik nr 1 Formularz ofertowy.
2. Załącznik nr 2 Wzór Umowy.
3. Załącznik nr 3 Klauzula informacyjna.

**Kierownik Zakładu
/-/ mgr inż. Mariusz Błaszczuk**

.....
pieczęć firmowa Wykonawcy

FORMULARZ OFERTOWY

Nazwa Wykonawcy.....

Siedziba.....
Kod, miejscowość, ulica , województwo, powiat

.....
tel.

NIP.....e-mail.....

Nawiązując do zapytania ofertowego ozn. ZO.11.2024 pn. „**Demontaż istniejącej stacji polielektrolitu oraz sprzedaż, dostarczenie i montaż nowej automatycznej stacji przygotowania i dozowania polielektrolitu na Oczyszczalni Ścieków Ożarówice**” i na warunkach określonych w zapytaniu oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia za cenę:

brutto: (słownie:) zł,

netto: (słownie:) zł,

nazwa/typ/producent automatycznej stacji przygotowania i dozowania polielektrolitu:

.....
.....
.....

Termin realizacji zamówienia: do dnia 20 grudnia 2024r.

1. Warunki płatności: wynagrodzenie należne Wykonawcy płatne będzie przelewem w terminie do 30 dni od daty dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury na konto wskazane na fakturze.
2. Podstawą wystawienia faktury będzie podpisany przez upoważnionych przedstawicieli Zamawiającego i Wykonawcy protokół odbioru końcowego stwierdzający wykonanie przedmiotu zamówienia bez zastrzeżeń. Stwierdzenie wad lub zastrzeżeń w protokole odbioru powoduje brak możliwości wystawienia faktury do czasu ich protokolarnego usunięcia przez Wykonawcę.
3. Niniejszym oświadczam, że:
 - zapoznałem/liśmy się z warunkami zamówienia i przyjmuję/my je bez zastrzeżeń;
 - jestem/śmy związany/i niniejszą ofertą przez **okres 30 dni**, licząc od dnia, w którym upływa termin składania ofert podany w zapytaniu ofertowym;
 - zapoznaliśmy się ze wzorem umowy w tym określonymi warunkami płatności i zobowiązuje/my się w przypadku wyboru mojej/naszej oferty do zawarcia umowy na zawartych tam warunkach;
 - oferowane przez nas urządzenie spełnia wszystkie wymagania postawione przez Zamawiającego w zapytaniu ofertowym i są zgodne z przedmiotem zamówienia.

PODPIS WYKONAWCY

.....
(data, podpis i pieczęć Wykonawcy)

Ożarowice; dnia

UMOWA nr OŚ/...../2024**Demontaż istniejącej stacji polielektrolitu oraz sprzedaż, dostarczenie i montaż nowej automatycznej stacji przygotowania i dozowania polielektrolitu na Oczyszczalni Ścieków Ożarowice.**

zawarta dnia w Ożarowicach pomiędzy:

Samorządowym Zakładem Budżetowym pn. Oczyszczalnia Ścieków Ożarowice z siedzibą w Ożarowicach, adres: 42 – 625 Ożarowice, ul. Tarnogórska 67, NIP: 645-254-59-07, REGON: 363799683,

działającym w imieniu i ze skutkiem prawnym dla Związku Komunalnego Gmin – Oczyszczalnia Ścieków Ożarowice z siedzibą w Ożarowicach, adres: 42 – 625 Ożarowice, ul. Tarnogórska 67, wpisanym do rejestru związków międzygminnych pod nr 312 prowadzonego przez ministra właściwego do spraw administracji publicznej, posiadającym nr NIP: 6252451538 oraz nr REGON: 243634280,

reprezentowanym przez:

mgr inż. Mariusza Błaszczuk – Kierownika samorządowego zakładu budżetowego pod nazwą Oczyszczalnia Ścieków Ożarowice z siedzibą w Ożarowicach, działającego na podstawie upoważnienia z dn. 28 grudnia 2023r., udzielonego przez Zarząd Związku Komunalnego Gmin – Oczyszczalnia Ścieków Ożarowice z siedzibą w Ożarowicach w osobach:

- 1) Sławomir Hyla – Przewodniczący Zarządu Związku Komunalnego Gmin - Oczyszczalnia Ścieków Ożarowice ,
 - 2) Piotr Pasamonik – Zastępca Przewodniczącego Zarządu Związku Komunalnego Gmin – Oczyszczalnia Ścieków Ożarowice,
 - 3) Stanisław Wieczorek – Członek Zarządu Związku Komunalnego Gmin – Oczyszczalnia Ścieków Ożarowice,
- zwanego w Umowie ZAMAWIAJĄCYM,

a:

mającym siedzibę:

posiadającym: REGON : , NIP:

zwanym dalej "WYKONAWCĄ".

została zawarta umowa następującej treści:

§ 1

PRZEDMIOT UMOWY

1. Na podstawie niniejszej umowy Wykonawca zobowiązuje się do wykonania usługi demontażu istniejącej stacji polielektrolitu oraz istniejących pomp koncentratu i roztworu polielektrolitu oraz sprzedaży, dostarczenia i montażu na jej miejsce nowej automatycznej stacji przygotowania i dozowania polielektrolitu z całym niezbędnym wyposażeniem a także

przeprowadzenie przez Wykonawcę szkolenia z obsługi dla pracowników Zamawiającego.

2. Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot umowy zgodnie z:
 - a) Ofertą Wykonawcy, która stanowi integralną część niniejszej Umowy jako Załącznik nr 1.
 - b) Treścią zapytania ofertowego ozn. ZO.11.2024 z dnia 30.08.2024r.
3. Podstawą zawarcia umowy jest oferta Wykonawcy z dnia
4. WYKONAWCA oświadcza, że zapoznał się z warunkami realizacji przedmiotu umowy oraz miejscem jego wykonywania i nie wnosi do nich uwag.
5. WYKONAWCA zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy z należytą starannością, zgodnie ze złożoną ofertą, zakresem rzeczowym, obowiązującymi przepisami prawa oraz aktualną wiedzą techniczną.

§ 2

OKRES I MIEJSCE REALIZACJI UMOWY

1. Termin realizacji przedmiotu Umowy ustala się na 14 kolejnych dni kalendarzowych od daty zgłoszenia Zamawiającemu gotowości rozpoczęcia prac, z zastrzeżeniem że realizacja umowy potrwa nie dłużej niż do dn. 20 grudnia 2024r.
2. Modernizacja stacji przygotowania i dozowania polielektrolitu zostanie wykonana w pomieszczeniu prasy taśmowej osadu w budynku technicznym BT.

§ 3

OSOBY ODPOWIEDZIALNE ZA REALIZACJĘ UMOWY

1. Osoby odpowiedzialne za realizację umowy:
 - 1) po stronie Zamawiającego:, tel. służbowy:, adres e-mail:
 - 2) po stronie Wykonawcy:, tel. służbowy:, adres e-mail:
2. Zmiana osób i danych kontaktowych, o których mowa w ust. 1, nie stanowi zmiany umowy i nie wymaga zawarcia przez Strony aneksu do umowy, a jedynie poinformowania drugiej Strony o zaistniałej zmianie w formie pisemnej lub dokumentowej pod rygorem nieważności.

§ 4

WARTOŚĆ UMOWY

1. Całkowita wartość umowy wynosi netto:
(słownie:00/100)
2. Wartość brutto umowy: zł brutto.
3. Całkowita wartość umowy wynika z oferty Wykonawcy i obejmuje wszystkie koszty związane z realizacją niniejszej Umowy.
4. Wartość Umowy jest stała i nie będzie podlegać żadnej waloryzacji.

§ 5
ZASADY ROZLICZEŃ

1. Podstawą wystawienia faktury będzie potwierdzony przez upoważnionych przedstawicieli Zamawiającego i Wykonawcy protokół z uruchomienia, z którego wynikać będzie, że Wykonawca w sposób należyty (bez zastrzeżeń) wykonał usługę będącą przedmiotem umowy – demontażu starej stacji i montażu w jej miejsce nowej stacji z wyposażeniem, przeprowadzenie pozytywnego rozruchu urządzeń, dostarczenia wymaganych dokumentów oraz przeprowadzenia szkolenia dla pracowników Zamawiającego.
2. Dokumenty wymagane przy realizacji umowy:
 - Dokumenty gwarancyjne,
 - Warunki gwarancji udzielanej przez Wykonawcę w zakresie objętym Zleceniem,
 - Deklaracja Zgodności,
 - Instrukcja obsługi w języku polskim lub dokumentacja techniczno-ruchowa dostarczonej Stacji przygotowania i dozowania polielektrolitu z wyposażeniem.Brak wymaganych dokumentów skutkować będzie odmową protokolarnego potwierdzenia wykonania umowy.
3. Warunki płatności: wynagrodzenie należne Wykonawcy płatne będzie przelewem w terminie do 30 dni od daty dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury na konto wskazane na fakturze.

Dane do wystawienia faktury:

NABYWCA:

Związek Komunalny Gmin – Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice
ul. Tarnogórska 67
42-625 Ożarówice
NIP: 625-24-51-538

ODBIORCA:

Oczyszczalnia ścieków Ożarówice
ul. Tarnogórska 67
42-625 Ożarówice

4. Za datę dokonania zapłaty przyjmuje się dzień złożenia przez Zamawiającego dyspozycji przelewu w banku.
5. W przypadku niedotrzymania terminu płatności Wykonawca będzie miał prawo naliczyć odsetki ustawowe za opóźnienia w zapłacie należności.
6. Strony oświadczają, że są podatnikami podatku VAT i są uprawnione do otrzymywania i wystawiania faktur VAT.

§ 6
OBOWIĄZKI STRON

1. Do obowiązków Wykonawcy należy w szczególności:
 - 1) należyte wykonanie przedmiotu umowy, przy użyciu własnych materiałów, zgodnie z treścią zapytania ofertowego, umowy, zasadami wiedzy technicznej i przepisami prawa,
 - 2) natychmiastowe usunięcie wszelkich szkód i awarii spowodowanych przez Wykonawcę w trakcie realizacji przedmiotu umowy,

- 3) przerwanie wykonywania umowy na żądanie Zamawiającego i w związku z tym zabezpieczenie wykonanych prac przed ich zniszczeniem,
 - 4) uczestniczenie w czynnościach odbioru, usunięcie stwierdzonych wad, przekazanie wymaganych dokumentów.
2. Do obowiązków Zamawiającego należy:
- 1) kontrolowanie realizacji przedmiotu umowy na każdym etapie
 - 2) odbiór przedmiotu umowy

§ 7

KARY UMOWNE

1. Wykonawca zobowiązany jest zapłacić Zamawiającemu kary umowne:
 - a) w przypadku niedotrzymania uzgodnionego terminu realizacji umowy, o którym mowa w § 2 ust. 1:
 - w wysokości 0,5 % za każdy dzień opóźnienia licząc od wartości umowy brutto określonej w § 4 ust. 2 z zastrzeżeniem, że termin opóźnienia nie będzie dłuższy niż 5 dni,
 - jeżeli opóźnienie w terminie przekroczy 5 dni, za każdy kolejny dzień opóźnienia w wysokości 1% licząc od wartości umowy brutto określonej w § 4 ust. 2, jednak nie więcej niż 10 % wartości brutto umowy.
 - b) w przypadku niedotrzymania terminu usunięcia wady lub usterki w okresie gwarancji, o którym mowa w § 11 ust. 3, w wysokości 0,5 % za każdy dzień opóźnienia licząc od wartości umowy brutto określonego w § 4 ust. 2.
2. Niezależnie od kar zastrzeżonych w ust. 1, jeżeli nie pokryją one poniesionych szkód, Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego.
3. Kary mogą się sumować.
4. Zamawiający ma możliwość potrącenia naliczonych kar z wynagrodzenia należnego Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę.

§ 8

ODBIÓR KOŃCOWY PRZEDMIOTU UMOWY

1. Strony ustalają, iż przedmiotem odbioru końcowego jest odbiór wszystkich wykonanych prac określonych w § 1 niniejszej umowy.
2. Jeżeli w toku czynności odbiorowych zostaną stwierdzone wady, to Zamawiającemu przysługują następujące uprawnienia:
 - 1) jeżeli wady nadają się do usunięcia, Zamawiający wyznacza termin usunięcia wad,
 - 2) jeżeli Wykonawca przekroczy termin wyznaczony do usunięcia wad Zamawiający naliczy kary umowne za opóźnienie w wysokości określonej w §7 ust 1. lit. b),
 - 3) jeżeli wady nie nadają się do usunięcia, Zamawiający obniży odpowiednio wynagrodzenie albo odstąpi od umowy.
3. Strony postanawiają, że z czynności odbioru będzie spisany protokół odbioru, zawierający wszelkie ustalenia dokonane w toku odbioru, jak też terminy wyznaczone na usunięcie stwierdzonych przy odbiorze wad. Dla zasadności stwierdzonych wad nie jest wymagany podpis Wykonawcy.
4. Wykonawca zobowiązany jest do zawiadomienia Zamawiającego o usunięciu wad oraz do zaproponowania terminu odbioru po ich usunięciu.
5. Usunięcie wad powinno być stwierdzone przez Strony protokołem odbioru.

§ 9

ZMIANY UMOWY

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają zawarcia przez Strony aneksu w formie pisemnej lub dokumentowej pod rygorem nieważności.
2. Ilekroć w treści umowy jest mowa o zmianach umowy, należy przez to rozumieć także jej uzupełnienia.
3. Zmiany osób uprawnionych do reprezentacji Stron, a także zmiana siedziby, adresu lub nazwy Stron, nie stanowią zmiany umowy w rozumieniu niniejszego paragrafu i nie wymagają aneksu, przy czym wymagane jest skuteczne doręczenie drugiej Stronie pisemnej informacji o dokonaniu zmiany, wraz z załącznikiem w postaci aktualnego odpisu z właściwego rejestru, w formie pisemnej lub dokumentowej pod rygorem nieważności.

§ 10

ODSTĄPIENIE OD UMOWY

1. Zamawiający może odstąpić od umowy, bez konsekwencji naliczenia kar umownych przez Wykonawcę, w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o zaistnieniu istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy.
2. Poza przypadkami określonymi w powszechnie obowiązujących przepisach prawa, w tym w szczególności określonymi w przepisach Kodeksu cywilnego, Zamawiający ma także prawo do odstąpienia od niniejszej umowy w następujących przypadkach:
 - 1) jeżeli Wykonawca realizuje umowę w sposób niezgodny z umową lub niezgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa,
 - 2) jeżeli Wykonawca opóźnia się w wykonaniu jakiegokolwiek obowiązku wskazanego w umowie, pomimo wyznaczenia mu dodatkowego 7-dniowego terminu, z zastrzeżeniem, iż wyznaczenie terminu nie wyłącza możliwości naliczenia kar umownych,
 - 3) jeżeli łączna wysokość kar umownych, naliczonych Wykonawcy w związku z niewykonywaniem lub nienależytym wykonywaniem niniejszej umowy, osiągnie wysokość 10 % całkowitej wartości umowy brutto, wskazanej w § 4 ust. 2 niniejszej umowy, przy czym prawo odstąpienia przysługuje niezależnie od naliczonych kar.
3. Odstąpienie uzasadnione ziszczeniem się dyspozycji ust. 2 pkt 2 uważane będzie za zawinione przez Wykonawcę i uprawniające Zamawiającego do naliczenia kar umownych.
4. Prawo odstąpienia od umowy przewidziane w ust. 2, przysługuje Zamawiającemu w okresie od dnia zawarcia umowy do dnia, w którym upływać będzie okres gwarancji udzielonej przez Wykonawcę zgodnie z §11 ust. 1.

§ 11

GWARANCJA i RĘKOJMIA

1. W ramach udzielonej Gwarancji Wykonawca w okresie 24 miesięcy od daty rozruchu, jest odpowiedzialny z tytułu bezusterkowej pracy stacji przygotowania i dozowania polielektrolitu (w zakresie przedmiotu umowy realizowanej przez Wykonawcę), poprzez zobowiązanie Wykonawcy do nieodpłatnego usunięcia jego wad lub usterek .

2. Wykonawca zobowiązuje się przenieść na Zamawiającego wszelkie uprawnienia z tytułu gwarancji udzielonych przez dostawców lub producentów wyrobów zastosowanych przy wykonywaniu przedmiotu umowy, wydając w tym celu Zamawiającemu właściwe dokumenty gwarancyjne najpóźniej w chwili podpisania protokołu odbioru końcowego. Dokumenty, o których mowa w niniejszym ust. stanowiąc będą załącznik do protokołu odbioru końcowego. Wykonawca odpowiada za kompletność przedłożonej dokumentacji gwarancyjnej. W przypadku odmowy udzielenia świadczeń gwarancyjnych na skutek niekompletności przekazanej dokumentacji, Wykonawca ponosić będzie odpowiedzialność w miejsce gwarancji udzielonej przez dostawców lub producentów, w tożsamym zakresie.
3. Wykonawca w okresie gwarancji zobowiązuje się do usunięcia zgłoszonych pisemnie przez Zamawiającego wad i usterek w terminie 7 dni od daty zgłoszenia.
4. Jeżeli usunięcie wady lub usterki ze względów technicznych nie jest możliwe w terminie 7 dni, Wykonawca jest zobowiązany powiadomić o tym pisemnie Zamawiającego. Zamawiający wyznaczy nowy termin, z uwzględnieniem możliwości technologicznych. Niedotrzymanie przez Wykonawcę wyznaczonego terminu będzie zakwalifikowane jako odmowa usunięcia wady lub usterki.
5. W przypadku odmowy usunięcia wad lub usterek ze strony Wykonawcy lub nie wywiązywania się przez Wykonawcę z terminów, o których mowa w ust. 3 i 4, Zamawiający zleci usunięcie tych wad lub usterek innemu podmiotowi, obciążając kosztami Wykonawcę.
6. Wykonawca odpowiada również za wady przedmiotu umowy na zasadach rękojmi regulowanych właściwymi przepisami kodeksu cywilnego.
7. Wybór reżimu uprawnień (z gwarancji lub rękojmi) w przypadku wystąpienia wad lub usterek należy do Zamawiającego. Skorzystanie przez Zamawiającego z uprawnień z gwarancji nie wyłącza możliwości kierowania do Zamawiającego roszczeń z tytułu rękojmi.
8. Na okoliczność usunięcia wad lub usterek spisuje się protokół z udziałem Wykonawcy i Zamawiającego.

§ 12

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Nieważność jakiegokolwiek postanowienia niniejszej umowy nie wywołuje nieważności całej umowy, zaś w miejsce postanowień nieważnych będą mieć zastosowanie powszechnie obowiązujące przepisy prawa, a w razie ich braku Strony uzgodnią takie nowe postanowienia, które pozwolą na wykonywanie umowy zgodnie z jej celem i wspólnym zamiarem Stron, którym kierowały się one w chwili zawierania umowy.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
3. Ewentualne spory Stron powstałe w związku z zawarciem i wykonywaniem niniejszej umowy rozstrzygać będzie Sąd Powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
4. Umowę niniejszą sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, tj. 1 egzemplarz dla Wykonawcy i 1 egzemplarz dla Zamawiającego.
5. Załączniki stanowiące integralną część umowy:
 - Załącznik nr 1 Oferta Wykonawcy,
 - Załącznik nr 2 Klauzula informacyjna.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

**KLAUZULA INFORMACYJNA
(do umowy)**

Zgodnie z art.13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (zwanej dalej RODO) **Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice, ul. Tarnogórska 67, 42-625 Ożarówice** informuje, że:

1. Administratorem Danych Osobowych jest **Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice** zwana dalej Administratorem;
2. Inspektorem ds. Ochrony Danych (osobą odpowiedzialną za prawidłowość przetwarzanie danych) jest **Marek Woźniak** (kontakt do inspektora: **e-mail: iodo@kancelariaodo.pl**).
3. Pani /Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO;
4. Pani /Pana wyżej wymienione dane osobowe nie będą udostępniane innym odbiorcom, chyba że wynikać to będzie z przepisu prawa;
5. Dane osobowe Pani/Pana nie będą przekazane odbiorcom do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej;
6. Wyżej wymienione dane osobowe Pani /Pana będą przechowywane przez okres niezbędny określony przepisami prawa;
7. Posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych dotyczących osoby, której dane dotyczą, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania lub prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych;
8. Posiada Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych dotyczących Pani/Pana narusza przepisy RODO;
9. Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne, jednakże stanowi warunek zawarcia umowy;
10. Administrator Danych Osobowych nie podejmuje w sposób zautomatyzowany decyzji oraz nie profiluje danych osobowych;
11. Administrator Danych Osobowych nie planuje przetwarzać danych osobowych w celu innym niż cel, w jakim dane osobowe zostaną zebrane.

.....
(data i czytelny podpis osoby zawierającej umowę)

Klauzula informacyjna z art. 13 RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia w trybie zapytania ofertowego (osoby fizyczne)

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informujemy, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest **samorządowy zakład budżetowy pn. Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice, ul. Tarnogórska 67, 42-625 Ożarówice** (dalej: Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice); Wykonawca może kontaktować się z Oczyszczalnią Ścieków Ożarówice (Zamawiającym) pisemnie na adres podany powyżej, telefonicznie: 794 911 117 lub za pomocą poczty elektronicznej: sekretariat@osozarowice.pl
2. Administrator - Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym może się Pani/Pan skontaktować pisemnie na adres: Kancelaria ODO WIKTORIA WOŹNIAK, ul. Osiedle Orłowiec 52 lok. 12, 44-280 Rydułtowy, lub poprzez email: iodo@kancelariaodo.pl ;
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu, związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia prowadzonym w trybie zapytania ofertowego – **Demontaż starej stacji polielektrolitu oraz dostarczenie i montaż nowej automatycznej stacji przygotowania i dozowania polielektrolitu na Oczyszczalni Ścieków Ożarówice.**
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania zgodnie z przepisami prawa .
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, przez okres 5 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia.
6. Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym związanym z przeprowadzeniem postępowania o udzielenie zamówienia, a konsekwencją niepodania danych będzie brak możliwości przystąpienia do niniejszego postępowania.
7. W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO.
8. Posiada Pani/Pan:
 - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych *;
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO **;

– prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.

9. Nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych,
gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

* Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

** Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

Kierownik Zakładu

/-/ mgr inż. Mariusz Błaszczuk